



# **Niederschrift**

**über die**

**gemeinsame Sitzung des Jugendhilfe- und des  
Sozialausschusses**

**am 17.03.2011**

## **Anwesend**

### **- Vorsitz**

Merkator, Kurt  
Roth, Bernhard

### **- beratende Mitglieder**

Acker, Werner

### **- Mitglieder**

Boos-Waidosch, Marita

### **- beratende Mitglieder**

Ellrich, Christine (Vertretung für Frau Eva Weickart)  
Fülber, Regina  
Göbel, Richard (Vertretung für Frau Monika Roth)  
Jaensch, Harald Pfarrer  
Münch, Mechthild

### **- Mitglieder**

Rövekamp, Werner

### **- beratende Mitglieder**

Winheller, Andreas

### **- Mitglieder**

Bub, Kerstin  
Diehl, Christine  
Eckhardt, Gerd Dr.  
Ewald, Guido  
Gerth, Ulrich (Vertretung für Herrn Wolfgang Schnörr)  
Göbig-Fricke, Gabi  
Hartmann, Lore  
Hofmann, Kai  
Jaensch, Ruth  
Kirchhart, Stefanie Dr. (stv. Vorsitzende)  
Konrad, Nadya  
Konrad, Walter (JHA Vertr. für Herrn Mehler)

Kracht, Martina (JHA Vertetung für Frau Westrich)  
Köbler-Gross, Sylvia (Urkundsperson)  
Mahn, Oliver  
Metzner, René  
Pohl, Christine Dr. (Vertretung für Herrn Miguel Vicente)  
Siebner, Claudia (Urkundsperson)  
Stauffer, Hermann Dr.  
Steitz, Georg  
Trautmann, Klaus  
Viering, Christian

### **Entschuldigt fehlen**

#### **- beratende Mitglieder**

Burkhardt, Maren  
Genßler, Elke Pfarrerin  
Hostert, Roland KHK  
Krück, Michael  
Meister, Tina

#### **- Mitglieder**

Nemazi-Lofink, Peimaneh

#### **- beratende Mitglieder**

Roth, Monika  
Schwamb, Marina  
Weickart, Eva  
Wörsdörfer, Johannes

#### **- Mitglieder**

Diefenbach, Kerstin  
Dietz, David  
Eder, Katrin  
Hafner, Klaus  
Köbler, MdL, Daniel  
Lange, Karsten  
Mehler, Kurt  
Panschar, Frank  
Schnörr, Wolfgang  
Schuster, Regine  
Vicente, Miguel  
Westrich, Sissi

## **Tagesordnung**

### **a) nicht öffentlich**

1. Entscheidung über die öffentliche Behandlung der Punkte 2 bis 3

### **b) öffentlich**

2. Planungsbereiche der Jugendhilfe- und Sozialplanung für das Jahr 2011
3. Kurzfassung des Abschlussberichtes "Integration durch Sozialraumorientierung"

Der Vorsitzende Herr Roth eröffnet die Sitzung gegen 16.50 Uhr und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen ist und Einwendungen gegen die Tagesordnung bisher nicht erhoben wurden.

Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Der Jugendhilfeausschuss gedenkt dem am letzten Samstag verstorbenen früheren Dezernenten der Stadt Mainz, Herrn Karl Delorme.

Änderungen der Tagesordnung:

Keine

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## **öffentlich**

### **Punkt 2            Planungsbereiche der Jugendhilfe- und Sozialplanung für das Jahr 2011** **Vorlage: 0344/2011**

Jugendhilfeausschuss:

Zu diesem Tagesordnungspunkt sind die Sozial – u. Jugendhilfeplaner Herr Bördner, Herr Cartus, Frau Schneider und Frau Hain anwesend.

Auf die Frage, warum die Kinder- und Jugendpsychiatrie nicht Bestandteil dieser Liste ist, antwortet Herr Bördner, dass die auf anderer Ebene bearbeitet wird, aber eine enge Zusammenarbeit besteht.

Der Vermerk in der 3. Spalte (Aussichten) der Liste „Ist zurzeit zurückgestellt“ bedeutet eine Zurückstellung aus Kapazitätsgründen bei den Planern.

Die Planungsbereiche der Jugendhilfe- und Sozialplanung werden vom Jugendhilfeausschuss zur Kenntnis genommen.

Sozialausschuss:

Die Planungsbereiche der Jugendhilfe- und Sozialplanung werden vom Sozialausschuss zur Kenntnis genommen.

**Punkt 3**      **Kurzfassung des Abschlussberichtes "Integration durch Sozialraumorientierung"**  
**Vorlage: 0345/2011**

Jugendhilfeausschuss:

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Kurzfassung des Abschlussberichtes „Integration durch Sozialraumorientierung“ zur Kenntnis.

Sozialausschuss:

Der Sozialausschuss nimmt die Kurzfassung des Abschlussberichtes „Integration durch Sozialraumorientierung“ zur Kenntnis.

**Ende der Sitzung: 17:00 Uhr**

.....  
**Vorsitz**

.....  
**Schrifführung**

.....  
**Urkundsperson**

.....  
**Urkundsperson**